

GO

GRAND

그랜드 하얏트 서울 아이스링크 | GRAND HYATT SEOUL ICE RINK

문의 INQUIRIES

클럽 올림퍼스 02-799-8112/3

운영 기간 OPERATION PERIOD

2020.12.14 - 2021.2.21

이용 시간 OPERATION HOURS

NOON - 9:00 PM (daily)

* 2 시간마다 (또는 필요에 따라) 빙질 점검을 위한 정빙 작업이 실시됩니다.

* 날씨 상황에 따라 아이스링크 폐장일이 변경될 수 있습니다.

* 아이스링크 이벤트 행사 시 운영 시간이 변경될 수 있습니다.

* The ice rink will be resurfaced every two hours or as necessary.

* The period of operation for the ice rink is dependent upon weather conditions, and the ice rink may be subject to early closure.

* The hours of operation may be changed in the event of festivals, special events and other special situations.

이용 요금 | RATES

(KRW / 세금포함/ tax included)

	일반고객 Regular Guests		회원/투숙객 Members/Room Guests	
	월 - 목 Mon - Thu	금 - 일 Fri, Sat, Sun & Holidays	월 - 목 Mon - Thu	금 - 일 Fri, Sat, Sun & Holidays
2 시간 Two hours				
입장권 Entrance Ticket 커피 또는 핫초콜릿 포함 Including welcome drink	10,000	12,000	7,000	8,400
아이스링크 이용권 Ice Rink Ticket 스케이팅 대여비 포함) Including skate rental	40,000	45,000	28,000	31,500
1개월 이용권 Monthly Rates	400,000		280,000	
시즌 이용권 Seasonal Rates	600,000		420,000	
단체 요금 (10인 이상) Group Rates (Min. 10 pax)	32,000 per person			

* 입장권 또는 아이스링크 이용권을 구매하신 고객님의 한하여 입장이 가능합니다.

* 투숙객의 경우 투숙 당 1회 무료 입장이 가능합니다. (체크인 시 쿠폰 발행)

* 무료 이용권에는 음료가 포함되지 않으며, 스케이팅 이용 시 별도의 티켓을 구매하셔야 합니다.

* 스케이팅 지참 시 20% 추가 할인 요금이 적용됩니다.

- * 2020년 12월 24일, 25일, 31일은 별도의 이벤트 요금이 적용됩니다.
- * 1개월 및 시즌 이용권은 스케이팅 시간 제한이 없으며, 투숙객 할인가가 적용되지 않습니다.

- * Only guests who have purchased an entrance or ice rink ticket are allowed inside.
- * In-house guests are privileged with a one-time free admission during their stay. (Ticket will be issued upon check-in)
- * Complimentary admission does not include free beverages, and guests need to purchase an ice rink ticket for ice skating.
- * Guests who have their own skates are eligible to receive an additional 20% discount.
- * Christmas event party package rates will be applied on December 24, 25 and 31, 2020.
- * Guests with monthly or seasonal passes can skate without time limitations, but are not eligible for the room-guest discount.

아이스 스케이팅 강습 | ICE SKATING LESSONS

(KRW / 세금포함 / tax included)

	일반고객 Regular Guests	회원/투숙객 Members/Room Guests
개인 1회 강습 Private Lesson	35,000	30,000
그룹 1회 강습 (2-3인) Group Class (2-3 people)	30,000	26,000
그룹 1회 강습 (4-10인) Group Class (4-10 people)	20,000	17,000

- * 아이스링크 이용권을 소지하신 분에 한하여 강습이 가능합니다.
- * 상기 금액은 1인 기준, 30분의 강습료이며, 입장료와 스케이트 대여비가 포함되지 않습니다.
- * 4인 이상 신청할 경우 고객이 원하는 구성원과 그룹 강습이 가능하며, 강습 시간을 조정할 수 있습니다.

- * Lessons are available for guests who have paid for an ice rink ticket.
- * All lessons are 30 minutes and do not include admission and skate rental fees.
- * For group classes with a minimum of four skaters, guests may form their own groups and establish their own lesson schedules.

아이스링크 이용 수칙 | ICE RINK GUIDELINES

- 코로나 19 방역 지침에 따라 아이스링크 입장 인원이 제한되며, 마스크를 반드시 착용해 주시기 바랍니다.
- 입장권 또는 아이스링크 티켓을 구매하신 고객님의에 한하여 아이스링크 입장이 가능합니다.
- 스피드 스케이트용 스케이트는 착용할 수 없습니다.
- 고객 여러분의 안전을 위하여 반드시 아이스링크 안전요원의 지시를 따라 주십시오.
- 입장권을 분실하지 않도록 주의하십시오. 스케이트를 반납할 때 입장권을 제시하셔야 합니다.
- 아이스링크와 탈의실, 화장실 등 아이스링크 주변은 금연 구역입니다.
- 안전을 위해 아이스링크 위에서는 반드시 장갑을 착용해 주십시오. 또한 헬멧을 착용하실 것을 권장드립니다.
- 음식물과 카메라, 전자기기 등의 물품은 아이스링크 안으로 반입할 수 없습니다.
- 어린이를 안고 활주할 수 없습니다.
- 안전을 위해 빠른 속도의 스케이팅은 삼가주십시오.
- 스케이팅 시 반시계 방향으로만 활주할 수 있습니다.
- 스케이팅시 두 사람까지 손을 잡고 같이 활주할 수 있습니다.
- 아이스링크 담장을 오르거나 담장 밖으로 물건을 던지는 행위는 삼가주십시오.
- 스케이팅 강습 시 수강생 이외의 고객은 강습 구역 외 지역을 이용하시길 바랍니다.
- 대여한 스케이트는 손상되지 않도록 사용하신 후 스케이트 끈을 안으로 넣어 반납해주시기 바랍니다.
- 아이스링크 빙질 점검 시 아이스링크 안으로 입장할 수 없습니다.
- 스케이팅 시 만 16세 이하의 어린이는 반드시 어른과 동행하여야 합니다.
- 어린이 안전대는 아이스링크 담장보다 키가 작은 초보자 어린이만 사용할 수 있습니다.

- 당 호텔은 스케이팅 중 발생한 고객의 부상이나 분실물에 대해 책임지지 않습니다.

- In response to COVID-19, we have launched enhanced measures for access to the ice rink, and please kindly wear your mask in the ice rink.
- Guests must purchase an entrance or ice rink ticket to enter the ice rink.
- Speed skating skates are not allowed at any time.
- Please follow the safety guard's directions in the ice rink at all times.
- Please keep your entry ticket with you until the end of your skating session. It is required to return your skates.
- Please refrain from smoking in the areas around the ice rink, including the rink, changing areas and restrooms.
- For guests' safety, all skaters must wear gloves on the ice surface at all times, and helmets are recommended.
- Please do not bring any belongings on to the ice rink, including food, cameras, electronic devices, etc.
- Please do not skate while holding a child in your arms.
- Please refrain from high-speed skating for the safety of others.
- Please skate in a counterclockwise direction only.
- Skating hand-in-hand is allowed for two persons only.
- Please do not climb onto the fence or throw belongings over the fence.
- Everyone, other than skating class attendees, must stay outside of the coned areas.
- Please tuck the laces inside the boots and return the rented skates to the counter in the same condition as provided.
- Please stay off of and away from the barrier during ice resurfacing.
- Children under 16 should be accompanied by an adult when using the ice rink.
- Only young beginners, who are shorter than the ice rink wall, can use the "baby bay."
- The hotel is not responsible for any injuries or lost items.